

# EXPERIENCE OUR SURFACES.

MATERIALIEN & OBERFLÄCHEN

*Hiller*

**BRAUN**  
1 9 2 1

**ROSCONI**  
1873

SCHNEEWEISS  
interior

Hiller

BRAUN

rosconi  
1872

Weitere Farben sind möglich. Gerne mischen wir diese gegen einen Mehrpreis nach Ihrem Wunsch an.

Further colors are available. We are happy to mix them for you at an additional charge.


D'autres couleurs sont possible nous vous proposons une plus value pour la composition de votre choix.



**Tiefschwarz C9710**  
deep black C9710  
noir profond C9710



**Graphitgrau C7024**  
ähnlich RAL 7024  
graphite gray C7024  
similar RAL 7024  
gris graphite C7024  
approchant du RAL 7024



**Mittelgrau C77**  
medium gray C77  
gris moyen C77



**Schneeweiß C9010**  
ähnlich RAL 9010  
white C9010 similar RAL 9010  
blanc C9010 approchant du RAL 9010

## BEIZTÖNE . STAINS . TEINTES

Preise siehe aktuelle Preisliste. For prices see current price list. Prix - cf. tarif actuellement en vigueur.



**Tiefblau C9716**  
deep blue C9716  
bleu profond C9716



**Gletscherblau C9715**  
glacier blue C9715  
bleu glacier C9715



**Lichtgrün C9717**  
light green C9717  
vert clair C9717



**Nachtgrün C9719**  
night green C9719  
verte nuit C9719



**Wiesengrün C9718**  
meadow green C9718  
vert prairie C9718



**Chilirot C9720**  
chili red C9720  
rouge piment C9720



Buche Natur (Klar lackiert)  
beech natural finish (clear varnished)  
hêtre naturel (vernis transparent)



Eiche Natur (Klar lackiert)  
oak natural finish (clear varnished)  
chêne naturel (vernis transparent)

Für alle Holzoberflächen stehen die hier gezeigten Farben zur Auswahl. Sämtliche Beiztöne sind farblich auf unsere Kollektion von Schichtstoffoberflächen abgestimmt und können sowohl für furnierte Tischplatten, Massivholzkanten als auch für Holzteile von Stuhlmodellen ausgewählt werden. Die hier aufgeführten Farbtöne wurden auf Buchenholz von einem mittleren Ton gebeizt. Holz ist ein natürlicher und lebendiger Werkstoff, der individuelle Maserungen, Strukturen und Farben aufweist. Dies wirkt sich natürlich auch auf die Beiztöne aus, die dementsprechend unterschiedlich auf Holzoberflächen zur Geltung kommen können.

The colors shown are available for all wooden surfaces. All stain colors are color-coordinated with our collection of laminate surfaces and can be selected for veneered table tops, solid wood edges as well as wooden details of chair models. The shades listed are stained on medium-toned beech wood. Wood is a natural and living material with individual grains, textures and colors. Of course, this also effects the stain shades, appearing differently on various wooden surfaces.

Les couleurs présentées ici sont possibles pour toutes les surfaces boisées. Toutes les teintes sont assorties à la gamme de stratifiés de notre collection maison et peuvent être utilisées aussi bien pour les plateaux de table en placage bois que pour les chants en bois massif ou encore les sièges en bois. Les teintes présentées ici ont été appliquées sur du bois de hêtre d'un ton moyen. Le bois est un matériau naturel et écologique qui présente des veines, des structures et des couleurs qui lui sont propre. Cela se retrouve alors au niveau des teintes, qui peuvent donc ressortir de manière différentes selon les surfaces boisées.

## HÖLZER . WOOD . BOIS

## BEIZTÖNE . STAINS . TEINTES

Preise siehe aktuelle Preisliste. For prices see current price list. Prix - cf. tarif actuellement en vigueur.

Ahorn C9711  
maple C9711  
érable C9711



Eiche P40  
oak P40  
chêne P40



Kirschbaum hell C9713  
light cherry C9713  
merisier clair C9713

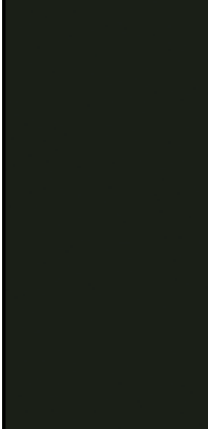


Mahagoni P36  
mahogany P36  
acejou P36

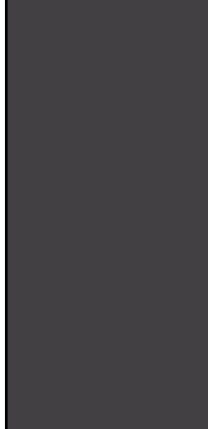


Nussbaum P12  
walnut P12  
noyer P12





Resopal 0901-60  
Black  
~ RAL 8022  
~ NCS S 9000 N



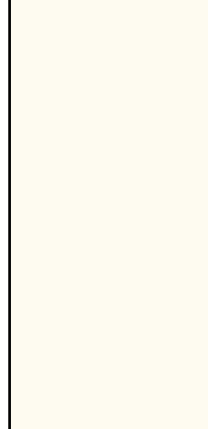
Resopal 10622-60  
Ebony  
~ RAL 7024  
~ NCS S 8000 N



Resopal D92-60  
Dove Grey  
~ RAL 7047  
~ NCS S 3000 N



Resopal 135-60  
Rain  
~ RAL 7035  
~ S NCS 1002 G



Resopal 105-60  
Pearl White  
~ RAL 9010  
~ NCS S 0500-N

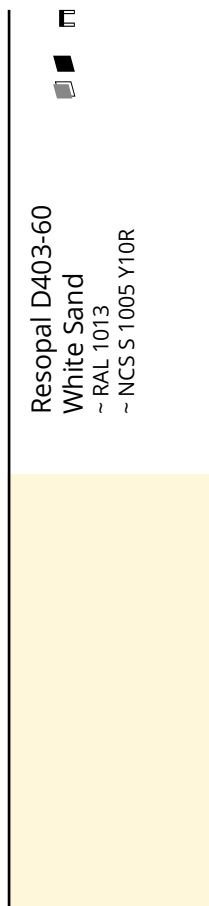


## HPL SCHICHTSTOFFE 1 – HAUSKOLLEKTION

### HPL LAMINATE SURFACES 1 – IN-HOUSE COLLECTION

### HPL SURFACES EN STRATIFIÉ 1 – COLLECTION MAISON

Preise siehe aktuelle Preisliste. For prices see current price list. Prix - cf. tarif actuellement en vigueur.



Hiller

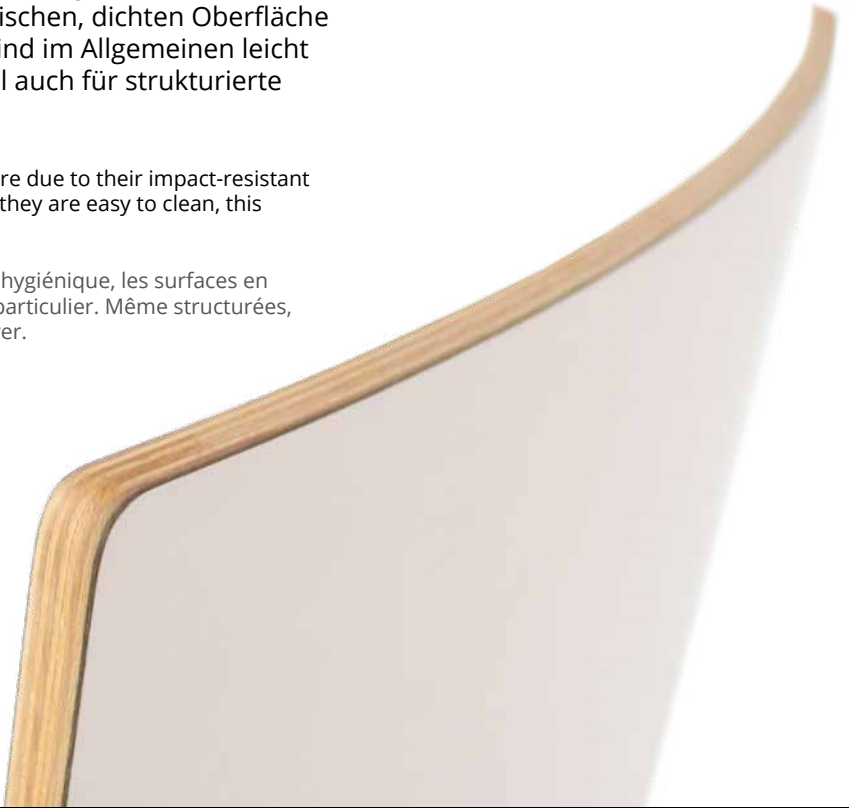
BRAUN

ROSCONI

Schichtstoffoberflächen bedürfen aufgrund ihrer widerstandsfähigen und hygienischen, dichten Oberfläche keiner besonderen Pflege. Sie sind im Allgemeinen leicht zu reinigen, dies gilt in der Regel auch für strukturierte Oberflächen.

Laminate surfaces require no special care due to their impact-resistant and hygienic, dense surface. Generally, they are easy to clean, this applies to structured surfaces as well.

Avec leur structure dense, résistante et hygiénique, les surfaces en stratifié ne nécessitent pas d'entretien particulier. Même structurées, elles sont généralement faciles à nettoyer.



## HPL SCHICHTSTOFFE 1 – HAUSKOLLEKTION

### HPL LAMINATE SURFACES 1 – IN-HOUSE COLLECTION

### HPL SURFACES EN STRATIFIÉ 1 – COLLECTION MAISON

- Diese Dekore sind als Kompaktplatte in einer Stärke von 10 mm erhältlich (bzw. 12 mm im Fall des CQ table). Das erhältliche Standard-Format für die Dekore mit der Bezeichnungsendung „-60“ sowie „TP“ beträgt 3050 x 1320 mm. Auf Anfrage sind die Dekore mit der Bezeichnungsendung „-60“ auch im Maß 3650 x 1320 mm möglich, Voraussetzung ist eine Mindestabnahmemenge von 4 Platten.

These decors are available as compact boards with a thickness of 10 mm (in case of CQ table 12 mm). The available standard size of decor types ending with „-60“ and „TP“ is 3050 x 1320 mm. Upon request, the decor types ending with „-60“ are also available in the dimensions 3650 x 1320 mm, a minimum order quantity of 4 boards is required.

Ces décors sont disponibles sous forme de stratifié massif d'une épaisseur de 10 mm (ou 12 mm dans le cas de la table CQ). Le format standard disponible pour les décors portant la désignation „-60“ et „TP“ est 3050 x 1320 mm. Sur demande, les décors portant la désignation „-60“ sont également disponibles dans les dimensions 3650 x 1320 mm, à condition qu'une quantité minimale de 4 panneaux soit commandée.

- Auch als direktbeschichtete Platte im Format 2800 x 2070 mm erhältlich, relevant für großformatige Tische wie beispielsweise den runden, klappbaren Banketttisch 0158 mit seinem Durchmesser von bis zu 2000 mm.

Also available as 2800 x 2070 mm direct-coated board, relevant for large table dimensions such as the round folding table 0158 with its diameter of up to 2000 mm.


Egalement disponible en format 2800 x 2070 mm avec revêtement mélaminé pour les tables de grand format telles que la table ronde pliante modèle 0158 d'un diamètre allant jusqu'à 2000 mm.


- Stuhlschalendekor  
Chair shell decor  
Décor des coques de chaises



- Tischplattendekor  
Table top decor  
Décor des plateaux de table





Erklärungen siehe HPL-Schichtstoffe 1 – Hauskollektion.  
For explanations see HPL laminate surfaces 1 – in-house collection.  
Explications cf. stratifiés 1 – collection maison.

  
  
Resopal Traceless  
0901-TP Black  
~ RAL 7021  
~ NCS S 8500 N

  
  
Resopal Traceless  
10630-TP Anthracite  
~ RAL 7024  
~ NCS S 8000 N

  
  
Resopal Traceless  
0164-TP Jura Grey  
~ RAL 7047  
~ NCS S 2500 N

  
  
Resopal Traceless  
0538-TP Soft Powder  
~ RAL 060 80 10  
~ NCS S 2005 Y30R

  
  
Resopal Traceless  
9410-TP Neutral White  
~ RAL 9016  
~ NCS S 0500 N

## HPL SCHICHTSTOFFE 2 – ERWEITERTE KOLLEKTION – GEGEN AUFPREIS

### HPL LAMINATE SURFACES 2 – EXTENDED COLLECTION – EXTRA CHARGE

### HPL SURFACES EN STRATIFIÉ 2 – COLLECTION ÉLARGIE – CONTRE PLUS-VALUE

Preise siehe aktuelle Preisliste. For prices see current price list. Prix - cf. tarif actuellement en vigueur.

Hiller

BRAUN

rosconi

  
Resopal 3563-RM  
Monocrete

  
Resopal 3447-RM  
Cloudy Cement

  
Resopal 4548-EW  
White Oak

Hiller

BRAUN

ROSCONI

Resopal **Traceless Premium (TP)** überzeugt mit einer besonders weichen Haptik, ist unempfindlich gegen Schmutz und Fingerabdrücke und für die vertikale sowie horizontale Anwendung geeignet. Darüber hinaus ist es dank seiner antibakteriellen Eigenschaften die perfekte Lösung für hygienisch sensible und viel genutzte Flächen in öffentlichen Bereichen. Resopal Traceless erhalten Sie auch als HPL Kompaktplatten.

Resopal **Traceless Premium (TP)** is very soft to the touch, resistant to dirt and fingerprints, and can be used both vertically and horizontally. Thanks to its antibacterial properties, it is also the ideal solution for hygienically sensitive and heavily used surfaces in public areas. Resopal Traceless is also available for compact HPL panels.

Le stratifié **Resopal Traceless Premium (TP)** convainc par sa texture douce au toucher, non salissante et anti-traces de doigts. Il convient à une utilisation horizontale comme verticale. De plus, grâce à ses propriétés antibactériennes, il apporte une solution parfaite aux établissements publics fortement exposés et sensibles à l'hygiène. Le Resopal Traceless est également disponible en panneaux compacts HPL.



## HPL SCHICHTSTOFFE 2 – ERWEITERTE KOLLEKTION – GEGEN AUFPREIS HPL LAMINATE SURFACES 2 – EXTENDED COLLECTION – EXTRA CHARGE HPL SURFACES EN STRATIFIÉ 2 – COLLECTION ÉLARGIE – CONTRE PLUS-VALUE

Resopal **Elegant Wood (EW)** ist eine elegante, feinporige Holzstruktur mit matter Anmutung und besonderer Tiefenwirkung.

**Resopal Elegant Wood (EW)** is an elegant, fine-textured wood structure with a matte feel and an authentic sense of depth.

**Resopal Elegant Wood (EW)** est un décor bois en stratifié, d'aspect mat, de structure élégante à pores fines avec un effet de profondeur.

Resopal **Real Material (RM)** ist eine matte, unregelmäßige Steinstruktur mit besonders realitätsnaher Oberfläche.

**Resopal Real Material (RM)** is a matte, irregular stone structure with a particularly realistic finish.

**Resopal Real Material (RM)** est un décor pierre, d'aspect mat, de structure irrégulière et d'aspect proche du réel.





Unsere Stuhlmodelle atlanta 456 und die BLAQ Collection punkten mit einer pflegeleichten und gleichzeitig stoßfesten Sitzschale aus Polypropylen. atlanta 456 besticht durch seine attraktive, moderne Oberflächenkombination – eine matte Vorderseite steht im markanten Kontrast zu einer hochglänzenden Rückenansicht. Die BLAQ Collection hingegen überzeugt mit einer eleganten beidseitigen matten Oberfläche.

Our chair models atlanta 456 and the BLAQ Collection impresses with a polypropylene shell that guarantees easy maintenance as well as shock resistance. atlanta 456 impresses with an attractive, modern contrast of a matte front with a high-gloss back. The BLAQ Collection, on the other hand, convinced with an elegant matt surface on both sides.

Nos modèles de chaises atlanta 456 et BLAQ Collection se caractérisent par une coque d'assise en polypropylène à la fois facile à entretenir et résistante aux chocs. atlanta 456 séduit par sa combinaison de surfaces attrayantes et modernes - une face avant mate contraste avec une face arrière très brillante. BLAQ Collection, pour sa part, séduit par une élégante surface mate des deux côtés.

Schwarz  
black  
noir  
~ RAL 9005  
~ NCS S 9000-N

atlanta 456  
BLAQ Collection

Schiefergrau  
slate gray  
gris ardoise  
~ RAL 7015  
~ NCS S 7005-R80B

atlanta 456  
BLAQ Collection

atlanta 456 | BLAQ 468 | BLAQ 469 | BLAQ 478 | BLAQ 479

KUNSTSTOFFSCHALE . POLYPROPYLENE SHELL COLORS . COLORIS COQUES POLYPROPYLÈNE

Silber  
silver  
argent

atlanta 456

Weiß  
white  
blanc  
~ RAL 9016  
~ NCS S 0500-N

atlanta 456  
BLAQ Collection

Zitrone  
lemon  
citron  
~ RAL 1016  
~ NCS S 0570-Y

atlanta 456

Signalrot  
signal red  
rouge signalisation  
~ RAL 3001  
~ NCS S 1580-R

atlanta 456  
BLAQ Collection

Schilfgrün  
reed green  
vert jonc  
~ RAL D 120 70 60  
~ NCS S1060-G30Y

atlanta 456  
BLAQ Collection

Himmelblau  
sky blue  
bleu ciel  
~ RAL 5015  
~ NCS S 2065-R90B

atlanta 456  
BLAQ Collection



Hiller

BRAUN

ROSCONI



maldo besteht aus UV-beständigem, glasfaser-  
verstärktem Polypropylen. Der Stuhl wird aus  
PPGF in einem Guss (Monoblock) hergestellt und  
ist dadurch besonders stabil. Die Oberfläche ist  
allseitig matt strukturiert. Die Komponenten sind  
zu 100 % recycelbar. Die Farben Roccia QG und  
Oceano BL werden standardmäßig aus 100 %  
Recyclat gefertigt.

maldo is made of UV-resistant, glass fiber-reinforced  
polypropylene. The chair is made of PPGF in a single casting  
(monobloc) and is therefore extremely stable. All surfaces  
have a matte structure. The components are fully recyclable.  
As standard, the Roccia QG and Oceano BL stains are  
produced entirely from recycled materials.

Le siège maldo est en polypropylène renforcé de fibres de  
verre et résistant aux UV. Cette chaise en PPFV est moulée  
en un seul bloc (monobloc), ce qui la rend particulièrement  
solide. La surface est structurée mate sur tous les côtés. Les  
composants sont recyclables à 100 %. Les coloris Roccia QG  
et Oceano BL sont fabriquées à partir de 100 % de matière  
recyclée.



maldo

KUNSTSTOFFSCHALE . POLYPROPYLENE SHELL COLORS . COLORIS COQUES POLYPROPYLÈNE

Road E4  
~ RAL 7021  
~ NCS S 8500 N

Roccia QG  
100 % Recyclat  
~ RAL 7004  
~ NSC S 4000 N

Snowball EM  
~ RAL 9003  
~ NSC S 0500 N

Swamp SC  
~ RAL 140 60 20  
~ NSC S 3030 G20Y

Oceano BL  
100 % Recyclat  
~ RAL 260 30 25  
~ NSC S 6030 R90B

Killer

BRAUN

rosconi  
1872



Hämatschwarz  
hematiteblack  
noir hématite



Basaltschwarz  
anthracite  
noir basalte



Lichtgrau  
gray  
gris clair

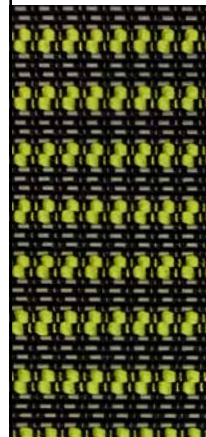
## NETZSTOFFE . MESH FABRICS . RÉSELLES



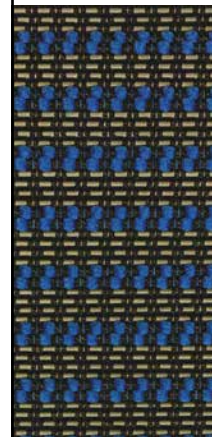
Rubinrot  
red  
rouge rubis



Karamell  
brown  
caramel



Tropengrün  
green  
vert tropique



Tintenblau  
blue  
bleu encre

Killer

BRAUN

ROSCONI

Atmungsaktive, abriebfeste Netzstoffe auf ausgewählten Sitzmöbeln unserer BLAQ Collection sorgen für maximalen Komfort in Situationen, in denen langes, entspanntes Sitzen wichtig ist. Darüber hinaus sind sie robust, pflegeleicht und erfüllen bereits standardmäßig folgende Kriterien:

Brandschutz	EN 1021 1 und 2
Scheuerfestigkeit	EN ISO 12947-2 über 100.000 Touren
Lichtechtheit	EN ISO 12945-2 Toleranz 4 - 5
Reibechtheit	EN ISO 105-X12 Toleranz 4 - 5
Optional: Mit Brandschutzausrüstung gemäß DIN 4102 B1 erhältlich.	

## NETZSTOFFE . MESH FABRICS . RÉSILLES

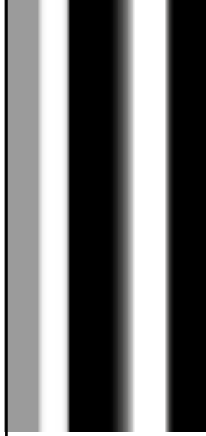
Breathable, abrasion-resistant mesh fabrics within our BLAQ Collection guarantee maximum seating comfort in situations, in which longer, relaxed seating is essential. Moreover, they are robust, easy to clean and on a standard level already equipped with fire protection in accordance with EN 1021 1 and 2 as well as the following requirements:

abrasion resistance	EN ISO 12947-2 more than 100.000 cycles
light fastness	EN ISO 12945-2 tolerance 4 - 5
friction resistance	EN ISO 105-X12 tolerance 4 - 5
Upon request, our mesh fabrics can be equipped with effective fire protection in accordance with DIN 4102 B1.	

Les résilles respirantes et résistantes à l'abrasion pour les sièges de notre collection BLAQ offrent un confort maximal dans les situations où une assise longue et détendue est de mise. De plus, ces tissus en maille sont robustes, faciles d'entretien et répondent en version standard aux critères suivants :

Classement au feu	EN 1021 1 et 2
Résistance à l'abrasion	DIN EN ISO 12947-2 > 100.000 tours
Résistance à la lumière	EN ISO 12945-2 Tolérance 4 - 5
Résistance aux frottements	EN ISO 105-X12 Tolérance 4 - 5
En option : disponible en version non feu selon la norme DIN 4102 B1.	





Chrom glänzend  
polished chrome  
chrome brillant



Pulverbeschichtung Feinstruktur matt  
RAL 9005  
powder coating micro structure matte  
RAL 9005  
revêtement époxy structure fine mate  
RAL 9005



Pulverbeschichtung Feinstruktur matt  
RAL 9016  
powder coating micro structure matte  
RAL 9016  
revêtement époxy structure fine mate  
RAL 9016

## STAHLGESTELL-FARBEN . STEEL FRAME COLORS . COLORIS DES PIÈTEMENTS ACIER

Preise siehe aktuelle Preisliste. For prices see current price list. Prix - cf. tarif actuellement en vigueur.



Polyamidbeschichtung  
Schwarz ähnl. RAL 9005  
polyamide coating black  
similar to RAL 9005  
revêtement en polyamide noir  
approchant du RAL 9005



Polyamidbeschichtung  
Verkehrsweiß ähnl. RAL 9016  
polyamide coating traffic white  
similar to RAL 9016  
revêtement en polyamide  
blanc signalisation approchant  
du RAL 9016



Polyamidbeschichtung  
Titansilber ähnl. RAL7001  
polyamide coating titanium silver  
similar to RAL7001  
revêtement en polyamide  
gris argent approchant du RAL 7001



Polyamidbeschichtung  
Aluminiumsilber ähnl. mattchrom  
polyamide coating aluminum silver  
similar to matte chrome  
revêtement en polyamide gris alu  
approchant du chrome mat

Hiller

BRAUN

rosconi

Unserer Erfahrung nach sind Objektmöbel oft einer besonders starken Beanspruchung ausgesetzt. Um dieser gerecht zu werden, haben wir für unsere Hauskollektion die langjährig bewährte Oberfläche Chrom zum Standard gemacht. Für die edlen, glänzenden und stoßfesten Oberflächen wird unsere extra starke Verchromung mit ca. 25 µm auf entfettete und vernickelte Stahlrohrgestelle aufgebracht. Im Rahmen unserer hauseigenen Polyamid- (Poly Coat) Tauchbeschichtung mit einer Stärke von ca. 300 µm offerieren wir mit vier Farben eine ähnlich strapazierfähige und langlebige Alternative zum Chrom - und das auf Naturstoffbasis. Darüber hinaus bieten wir viele Produkte für den besonderen ästhetischen Anspruch in einer feinstrukturierten, matt pulverbeschichteten Oberfläche an. Standardmäßig führen wir die Farbtöne Schwarz RAL 9005 und Weiß RAL 9016. Weitere Farben nach RAL sind jedoch möglich. Gerne beraten wir Sie dazu.



## STAHLGESTELL-FARBEN . STEEL FRAME COLORS . COLORIS DES PIÈTEMENTS ACIER

Experience has shown that contract furniture is often exposed to tough conditions. In order to deal with this, we offer our longtime approved chrome surface as standard. To achieve an exquisite, shining as well as shock resistant surface, we apply our extra thick chrome plating with a thickness of approx. 25 µm to degreased and nickel-plated steel tubes. As part of our in-house polyamide dip coating with a thickness of approx. 300 µm we offer four colors as a similarly durable and long-lasting alternative to chrome, based on natural substances. In addition, many products are available with a matte, powder-coated, micro-structured surface for specific aesthetic demands. As standard we offer the colors black, RAL 9005, and white, RAL 9016. Other RAL colors are available upon request. We are happy to assist.

D'après notre expérience, le mobilier de collectivité est souvent extrêmement sollicité. Aussi, la finition chromée ayant fait ses preuves depuis de nombreuses années, nous en avons fait une surface standard de notre collection maison. Pour des surfaces élégantes, brillantes et résistantes aux chocs nous appliquons un chromage très résistant d'environ 25 µm sur des piètements en acier préalablement dégraissés et nickelés. Le revêtement polyamide (Poly Coat) par trempage que nous utilisons en notre usine, est disponible en 4 coloris et a une épaisseur d'environ 300 µm. Il est une superbe alternative au chrome, tout aussi résistant à l'usure et durable dans le temps - et ce sur la base de substances naturelles. En outre, pour des raisons d'esthétique, nous proposons également de nombreux produits avec une surface époxy finement structurée et d'aspect mat. Les couleurs standard sont le noir RAL 9005 et le blanc RAL 9016, mais d'autres couleurs RAL sont également disponibles. Nous nous ferons un plaisir de vous conseiller.